

| | | | |
|--------|---------------------|--|-------------------------------|
| 178.01 | 00:00:00 30min00 | Dossier Conseil européen de Madrid (Madrid, Europe monétaire, Europe sociale, disparités fiscales) | Bruxelles, 05/06/89 Madrid |
|--------|---------------------|--|-------------------------------|



Directorate-General
Information, Communication, Culture

Brussels (02) 235.21.23 tlx. 61979 comrtv b

VIDEO TAPE RECORDING REPORT

Archive Fiche de Travail No : 285

REPORT FOR ARCHIVES (by responsible) Likely to be of interest to archives yes / no

Erase After 19 / Refer To / Other

Notes :

ERASURE[®] AUTHORISED BY : Production : Archives : Responsable :

TECHNICAL DETAILS Line up is EBU bars (75 % chroma 100 % lum) and peak level tone (+8dBu)

Record Machine No : EYT (AVR2 / VPR20 / VPR2 / BVU110 / BVU50 / BVU150 / BW 40 /)

Camera Engineer/Cameraman Source M/C

Timecode VITC T/C ☒ Yes/☐ No LTC T/C ☒ Yes/☐ No (track 3/.....) User Bits ?

VITC IDENTICAL TO LTC Yes/No LTC : VITC

Sound Tracks One and Two identical ? Yes/No Yes

Track One : mute/effects/sync Dubs

Track Two : mute/effects/sync emb

Transmission Details

Clock : Yes/No Vision Completed :

Sound Completed :

EEC TV STUDIOS Brussels

Tape No: 607/678

625/50 PAL

1" C/2" QUAD/BVU/BETACAM/
ASSEMBLY/SUBMASTER/FINAL
ORIGINAL RECORDING/COPY

Date : 5/6/89

Prod. No : 386/6/84

✓ Prog. No : Responsable :

TITLE :

DOSSIER MADRID

Version/Language : 木ノ下 木

For : Duration : 30

TAPE CONTENTS

[illegible]

DOSSIER VIDEO **POUR MADRID**

Ce dossier audiovisuel a été préparé à votre intention pour illustrer différents sujets à l'ordre du jour du Conseil européen qui a lieu les 26 et 27 juin 1989 à Madrid : l'union monétaire, l'Europe sociale ainsi que les disparités fiscales dans les Etats-membres.

Le dossier video réalisé par la Commission des Communautés européennes à l'occasion du Conseil européen de Madrid comporte 4 parties :

- 1. Le lieu : Madrid ;**
- 2. L'Europe monétaire ;**
- 3. L'Europe sociale ;**
- 4. Les disparités fiscales ;**

Les chiffres fournis proviennent de l'Office des Statistiques de la Communauté européenne.

Toutes les images sont libres de droit.

Liste des Plans

00'00" Générique, Carte de la Communauté Européenne en 3D

1. Le lieu : la ville de Madrid

| | |
|---------------|---|
| 00'10" | Statue symbole de la ville de Madrid "El oso y el Madroño" |
| 00'12" | Vues aériennes |
| 00'42" | Drapeau espagnol |
| 00'49" | "Plaza Real" (vue aérienne) |
| 00'56" | Les toits du "Vieux madrid" |
| 01'00" | Rues et places typiques du " Vieux Madrid" |
| 01'33" | Palais de Santa Cruz (Ministère des Affaires Etrangères) |
| 01'36" | Palais des Congrès et des Expositions (lieu du Conseil européen) - Mosaïque de Miro. |
| 02'19" | Palais Royal |
| 02'24" | Palais de la Trinité (Secrétariat d'Etat aux Affaires Européennes) |
| 02'37" | Tour de Télécommunication TVE |
| 02'44" | Palais Royal (nuit) |
| 03'03" | Paseo de la Castellana (nuit) |
| 03'27" | Bars autour de la Grand-Place |
| 03'44" | Quartier des affaires |
| 04'01" | Fontaine de " La Cibeles" |
| 04'12" | Puerta de Alcalá |
| 04'19" | Siège du Gouvernement : Palais de la Moncloa, vue aérienne (lieu du dîner officiel) |
| 04'30" | Survole de la ville |

2. L'Europe monétaire

04'52" Conseil de Hanovre : photo de famille
05'03" Tour de table

Animation : usage de l'écu pour le SME

05'52" *Unité de règlement entre banques centrales*
05'57" *Monnaie de réserve des banques centrales*
06'00" *Neufs monnaies en une*
06'10" *Composition de l'écu après le réaligement du 12.1.88*
06'33" *Stabilité de l'écu par rapport aux monnaies composantes*
06'50" *Marges de fluctuation de plus et moins 2,25 %*
06'55" *Intervention dès que les marges de fluctuation sont dépassées*

07'01" Bundesbank (Bonn)
07'32" Casa de la Moneda (Madrid)
08'03" Bank of Ireland (Dublin)
08'32" De Nederlandse Bank (Amsterdam)

Animation : usage privé de l'écu

09'11" *Transactions entre particuliers*
09'19" *Titres*
09'27" *Contrats, bons de commande*
09'33" *Chèques de voyage*

09'38" Cotations de l'écu à la Bourse de Paris
10'11" Titres en écu - Kredietbank à Bruxelles
10'38" Chèques en écu

10'58" *Graphique 1 : avoirs des banques en écus de 1979 à 1988 (millions d'écus)*

11'13" *Graphique 2 : obligations émises en écus de 1979 à 1988 (millions d'écus)*

11'30" *Graphique 3 : évolution des taux de change effectifs de 1978 à 1988 (monnaies SME en vert, non-SME en rouge)*

11'49" *Graphique 4 : évolution des taux de change du dollar et du yen par rapport à l'écu de 1979 à 1988 (100 = 1979)*

3.L'Europe sociale

| | |
|--------|---|
| | <i>Libre circulation des personnes :</i> |
| 12'15" | Pont de l'Europe, Strasbourg |
| 12'46" | Train, Gare Centrale, Bruxelles |
| 13'00" | Passagers, Gare Centrale, Bruxelles |
| | <i>Création d'emploi :</i> |
| 13'12" | "Euregio" projet conjoint RFA-Pays Bas contre le chômage de longue durée. |
| | <i>Reconnaissance des qualifications :</i> |
| 13'43" | Personnel d'hôtellerie et de restauration à Luxembourg |
| 14'09" | " " " " " à Strasbourg |
| | <i>Offre d'emploi :</i> |
| 14'14" | Coopération transfrontalière entre la RFA et les Pays-Bas (Grönau RFA) |
| | <i>Programme ERASMUS :</i> |
| 14'48" | Amphitéâtre et terrasses, Université Catholique de Louvain, Belgique |
| | <i>Fonds Social :</i> |
| 15'12" | "A Rigorosa", usine près de Lisbonne employant des jeunes chômeurs de moins de 25 ans |
| 15'43" | Formation professionnelle spécialisée en agriculture, Lisbonne, Portugal |
| 15'55" | Cours de pneumatique à de jeunes chômeurs, Andalousie, Espagne |
| | <i>Conditions de travail à risque :</i> |
| 16'07" | Pêcheurs en mer *, France |
| 16'35" | Chantiers de construction, Belgique** |
| 16'56" | Mines, Ruhr, RFA |
| 17'38" | Transport de gaz, Wandre, Belgique |

*Images Agence Image et Mer, Lorient, France

**Images CNAC (Comité National d'action pour la sécurité dans la construction - Belgique)

Directives européennes sur la protection de la santé et la sécurité du travail :

| | |
|--------|--|
| 17'59" | Découpe de PVC |
| 18'11" | Retrait d'amiante |
| 18'42" | Travail sur ordinateur |
| 19'03" | Programme MACNET : réseau d'assistance médicale aux marins et aux pêcheurs en mer. |

4. Les disparités fiscales

| | |
|--------|--|
| 19'50" | <i>Animation "Europe sans frontières"</i> |
| 19'56" | Circulation de marchandises : aéroport, Bruxelles National |
| 21'19" | Circulation de marchandises : port Anvers |
| 21'54" | Passage de douane : par route * |
| 22'49" | Passage de douane : à l'aéroport (Bruxelles National) marchandises, passagers |
| 23'41" | Boutiques hors taxes à l'aéroport, Bruxelles National (tabacs, alcools, parfums) |
| 24'33" | Frontière entre la Belgique et le Grand Duché du Luxembourg |
| 25'07" | Vins, alcools, tabacs |
| 25'57" | Essence |
| 26'20" | Voitures |
| 26'45" | Les banques au Grand Duché du Luxembourg |
| 27'07" | Opérations bancaires : trésorerie (obligations, actions) |
| 27'26" | Opérations bancaires : guichet |
| 27'32" | Salle des coffres |
| 27'51" | <u>Graphique 1</u> : TVA sur les voitures (1) : 1er janvier 1989 |
| 28'16" | <u>Graphique 2</u> : Accises sur l'essence super (1) Montant en écus sur 1000 litres d'essence super au 1er. septembre 1988 |
| 28'37" | <u>Graphique 3</u> : Accises sur les cigarettes (1) : pourcentage au 1er. septembre 1988 |
| 29'01" | <u>Graphique 4</u> : Accises sur le vin (1) : Montant en écus sur un hectolitre de vin au 1er. septembre 1988 |
| 19'24" | <u>Graphique 5</u> : Taxe sur les obligations en % (en jaune : résidents, en rouge : non-résidents) (1) Pays en vert : avec globalisation fiscale des revenus Pays en bleu : sans globalisation fiscale des revenus |
| 29'48" | <u>Graphique 6</u> : taxe sur les dépôts en % (en bleu : résidents, en rouge : non-résidents) Pays en vert : avec globalisation fiscale des revenus Pays en bleu : sans globalisation fiscale des revenus |
| 30'09" | Générique de fin |

* images BRT

(1) : pour chiffres détaillés, voir tableau ci-joint

DOSSIER MADRID - DISPARITES FISCALES

| | Belgique | Danemark | RFA | Espagne | France | Grèce | Irlande | Italie | Luxembourg | Pays-Bas | Portugal | U.K. |
|---|---------------|----------|--------|---------------|----------------|--------|---------------|--------------------|------------|----------|---------------|---------------|
| 1. TVA voiture (%) (1) | 25/33 | 22 | 14 | 33/12 | 28 | 6 | 25 | 19/38 | 12 | 18,5 | 17 | 15 |
| 2. Accises essence super écus / 1000 l (2) | 258 | 463 | 256 | 269 | 397 | 334 | 371 | 550 | 206 | 340 | 337 | 309 |
| 3. Accises Cigarettes(2) % | 64 | 69 | 59 | 32 | 49 | 36 | 53 | 56 | 60 | 54 | 58 | 61 |
| 4. Accises vin (2) écus / 100 l | 33 | 158 | 0 | 0 | 3 | 0 | 279 | 0 | 13 | 35 | 0 | 155 |
| 5. Taxe obligations (3) résidents (%) non-résidents (%) | ** 25 0 | * 0 | * 0 | * 20 20 | ** 26 0 | * 0 | ** 35 0 | ** 12,5 12,5 | * 0 | * 0 | * 25 25 | * 25 25 |
| 6. Taxe dépôts (3) résidents (%) non-résidents (%) | ** 25 0 | * 0 | * 0 | * 20 20 | ** 46 45 | * 0 | ** 35 0 | ** 30 30 | * 0 | * 0 | * 20 20 | * 25 0 |

* avec globalisation fiscale des revenus

** sans globalisation fiscale des revenus

(1) chiffres au 1.1.89

(2) chiffres au 1.9.88

(3) chiffres au 1.7.89

VX17807

VIDEO DOSSIER

MADRID

This dossier has been prepared by the Commission of the European Communities to help illustrate the various subjects due to be discussed at the Madrid summit over the 26th and 27th June : monetary union, social dimension and fiscal disparities between the member states.

This dossier comprises four parts :

- 1.The setting : Madrid
- 2.Monetary Europe
- 3.Social Europe
- 4.Fiscal disparities

All figures come from the Statistical Office of the European Communities

No copyright for non commercial use

SHOTLIST

00'00" Map of the European Community in 3D

1. The setting : the city of Madrid

| | |
|--------|---|
| 00'10" | "El Oso y el Madroño" : a statue symbolising the city of Madrid |
| 00'12" | Aerial views |
| 00'42" | The spanish flag |
| 00'49" | Aerial view fo the "Plaza Real" |
| 00'56" | The rooftops of Old Madrid |
| 01'00" | Streets and squares of Old Madrid |
| 01'33" | Palais de Santa Cruz (Spanish Foreign Office) |
| 01'36" | Palais des Congrès et des Expositions (setting of the European Council) - a mosaic by Miro |
| 02'19" | The Royal Palace |
| 02'24" | The Trinity Palace (Spanish Home Office - in charge of the European affairs) |
| 02'37" | Telecommunication tour, TVE |
| 02'44" | The Royal Palace at night |
| 03'03" | Paseo de la Castellana (nuit) |
| 03'27" | Bars around the Plaza real |
| 03'44" | Madrid's business district |
| 04'01" | " La Cibeles" fountain |
| 04'12" | Puerta de Alcalá |
| 04'19" | Aerial view of the Palacio de la Moncloa, Spanish government headquarters and setting for the official diner. |
| 04'30" | Flight over the city. |

2. Monetary Europe

| | |
|--------|--|
| 04'52" | Council of Hannover : official photograph |
| 05'03" | Around the conference table. |
| | <i>Graphic : the ecu in the EMS</i> |
| 05'52" | <i>Instrument of settlement between central banks.</i> |
| 05'57" | <i>Central banking reserve funds.</i> |
| 06'00" | <i>Nine currencies in one.</i> |
| 06'10" | <i>The state of the ecu since the realignment of 12.1.88</i> |
| 06'33" | <i>The stability of the ecu against its composite currencies.</i> |
| 06'50" | <i>Fluctuation either side of 2,25 %</i> |
| 06'55" | <i>The points of intervention when the agreed margins of fluctuation have been reached.</i> |
| 07'01" | Bundesbank (Bonn) |
| 07'32" | Casa de la Moneda (Madrid) |
| 08'03" | Bank of Ireland (Dublin) |
| 08'32" | De Nederlandse Bank (Amsterdam) |
| | <i>Graphic : the ecu in the private sector</i> |
| 09'11" | <i>Individual transactions</i> |
| 09'19" | <i>Securities</i> |
| 09'27" | <i>Contracts, order forms</i> |
| 09'33" | <i>Traveller's cheques</i> |
| 09'38" | The value of the ecu on the Paris stock exchange |
| 10'11" | Ecu securities - the Kredietbank in Brussels |
| 10'38" | Cheques in ecu. |
| 10'58" | <u>Graphic 1</u> : bank holdings in ecus 1979-1988 (in Mecu) |
| 11'13" | <u>Graphic 2</u> : cheques drawn in ecus 1979-1988 (in Mecu) |
| 11'30" | <u>Graphic 3</u> : nominal effective exchange rates evolution, of 1979-1988 (EMS currencies in green, non-EMS currencies in red) |
| 11'49" | <u>Graphic 4</u> : the ecu against the dollar and the yen evolution 1979-1988 (100 = 1979) |

3.Social Europe

| | |
|--------|--|
| | <i>Free movement of persons :</i> |
| 12'15" | "Pont de l'Europe", Strasbourg |
| 12'46" | A train at the Gare Centrale, Brussels |
| 13'00" | Passengers at the Gare Centrale, Brussels |
| | <i>The creation of jobs :</i> |
| 13'12" | The "Euregio" project, in cooperation with FRG/Netherlands against long-term unemployment. |
| | <i>The mutual recognition of qualifications :</i> |
| 13'43" | Hotel and restaurant staff in Luxembourg |
| 14'09" | Hotel and restaurant in Strasbourg |
| | <i>The job market :</i> |
| 14'14" | Transfrontier cooperation between FRG/Netherlands (Grönu FRG) |
| | <i>The ERASMUS programme :</i> |
| 14'48" | The amphitheatre and terraces of the Catholic University of Louvain, Belgium. |
| | <i>The Social Fund :</i> |
| 15'12" | "A Rigorosa", a factory near Lisbon that employs unemployed people under the age of 25. |
| 15'43" | A group of agricultural specialists, Lisbon, Portugal |
| 15'55" | A pneumatic course for the young unemployed, Andalucia, Spain. |
| | <i>Danger in the workplace :</i> |
| 16'07" | French deep sea fishermen * |
| 16'35" | belgian building sites** |
| 16'56" | Coal mines of the Ruhr, FRG |
| 17'38" | The transportation of liquid gas, Wandre, Belgium |

*pictures by Agence Image et Mer, Lorient, France

**pictures by CNAC (National Committee for Action over Safety in Construction - Belgium)

European directives on the protection of health and safety in the workplace :

| | |
|--------|---|
| 17'59" | Working with PVC |
| 18'11" | The removal of asbestos |
| 18'42" | Working at a VDU. |
| 19'03" | The MACNET programme : a medical assistance network for sailors and deep sea fishermen. |

4. Fiscal disparity

| | |
|--------|---|
| 19'50" | <i>Graphic "Europe without frontiers"</i> |
| 19'56" | The movement of goods : Brussels National airport |
| 21'19" | The movement of goods : the port of Antwerp, Belgium. |
| 21'54" | Crossing the border : by road * |
| 22'49" | Crossing the border : by air (Brussels National airport); goods and passengers. |
| 23'41" | Tax-free shopping at Brussels national airport (tabacco, alcohol, luxury goods) |
| 24'33" | the Belgium - Luxembourg border |
| 25'07" | Wine, alcohol, tabacco |
| 25'57" | Petrol |
| 26'20" | Cars |
| 26'45" | The banks of Luxembourg |
| 27'07" | Banking operations : the accounts department (bonds and shares) |
| 27'26" | Banking operations : over the counter |
| 27'32" | Down in the vault |
| 27'51" | <u>Graphic 1</u> : VAT on cars (1) : 1 January 1989 |
| 28'16" | <u>Graphic 2</u> : Excise duty on four star petrol(1) calculated in ecu for 1000 litres of four star petrol at 1 September 1988 |
| 28'37" | <u>Graphic 3</u> : Excise duty on cigarettes (1) : percentage at 1 September 1988 |
| 29'01" | <u>Graphic 4</u> : Excise duty on wine (1) : calculated in ecu for a hectolitre of wine at 1 September 1988 |
| 29'24" | <u>Graphic 5</u> : Withholding tax on bonds (1), calculated as a percentage thereof (European residents in yellow, non-residents in red) Countries in green : with additional taxation on total income (Belgium, France, Irlande, Italy) |

* pictures by BRT

(1) : for detailed figures on graphics 1-5, please see attached table.

29'48" *Countries in blue : without additional taxation on total income*
Graphic 6 : Withholding tax on savings accounts calculated as a
percentage thereof (European residents in blue, non-residents in
red) ;
Countries in green: with additional taxation on total income
Countries in blue : without additional taxation on total income
(Belgium, France, Irlande, Italy)
30'09" **Map of the European Community in 3D**

MADRID DOSSIER - FISCAL DISPARITY

| | Belgium | Denmark | FRG | Spain | France | Greece | Ireland | Italy | Luxembourg | Netherlands | Portugal | U.K. |
|--|---------------|---------|--------|---------------|----------------|--------|---------------|--------------------|------------|-------------|---------------|---------------|
| 1. VAT on cars (%) (1) | 25/33 | 22 | 14 | 33/12 | 28 | 6 | 25 | 19/38 | 12 | 18,5 | 17 | 15 |
| 2. Excise duty on four star petrol ecus / 1000 l (2) | 258 | 463 | 256 | 269 | 397 | 334 | 371 | 550 | 206 | 340 | 337 | 309 |
| 3. Excise duty on cigarettes(2) % | 64 | 69 | 59 | 32 | 49 | 36 | 53 | 56 | 60 | 54 | 58 | 61 |
| 4. Excise duty on wine (2) ecus / 100 l | 33 | 158 | 0 | 0 | 3 | 0 | 279 | 0 | 13 | 35 | 0 | 155 |
| 5. Withholding tax on bonds (3) residents (%) non-residents (%) | ** 25 0 | * 0 | * 0 | * 20 20 | ** 26 0 | * 0 | ** 35 0 | ** 12,5 12,5 | * 0 | * 0 | * 25 25 | * 25 25 |
| 6. Withholding tax on depositing accounts(3) residents (%) non-residents (%) | ** 25 0 | * 0 | * 0 | * 20 20 | ** 46 45 | * 0 | ** 35 0 | ** 30 30 | * 0 | * 0 | * 20 20 | * 25 0 |

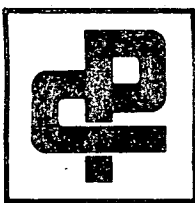
* with additional taxation on total income

** without additional taxation on total income

(1) figures at 1.1.89

(2) figures at 1.9.88

(3) figures at 1.7.89



Résultats du Conseil européen de Madrid

Conclusions du président Delors

«Si l'on regarde six mois en arrière, on voit que la Communauté avance. Il n'est que de voir l'intérêt que nous portent les autres pays européens, mais aussi les Etats-Unis, le Japon et le reste du monde, pour s'en convaincre», a déclaré le président Delors.

En ce qui concerne l'union économique et monétaire: «C'est globalement positif: le processus est engagé et le fait que la conférence intergouvernementale soit acceptée signifie que le principe d'un changement du Traité est accepté.»

En ce qui concerne le domaine social, le président Delors a distingué la Charte sociale et, par ailleurs, la volonté d'utiliser pleinement les compétences données par le Traité pour aller de l'avant en matière sociale et qui doivent permettre de respecter la diversité, les pouvoirs nationaux et, là où c'est la tradition, l'autonomie des partenaires sociaux.

Conclusions du Conseil européen

Résumés

Union économique et monétaire

Le Conseil européen réitère sa détermination de réaliser progressivement l'union économique et monétaire.

Il considère que le rapport du comité présidé par Jacques Delors, qui définit un processus devant conduire par étapes à l'union économique et monétaire, répond pleinement au mandat donné à Hanovre. Il estime que sa réalisation devra tenir compte du parallélisme entre les aspects économiques et monétaires, respecter le principe de subsidiarité et répondre à la diversité des situations spécifiques.

Le Conseil européen décide que la première étape de la réalisation de l'union économique et monétaire commencera le 1er juillet 1990.

Il demande aux instances compétentes (Conseil Eco/fin et Affaires générales, Commission, Comité des gouverneurs des banques centrales, Comité monétaire):

- 1° d'adopter les dispositions nécessaires au démarrage de la première étape le 1er juillet 1990;
- 2° de réaliser les travaux préparatoires en vue de réunir une conférence intergouvernementale pour établir les étapes ultérieures: cette conférence se réunira une fois que la première étape aura commencé et sera précédée par une préparation complète et adéquate.

Dimension sociale

Le Conseil européen considère que, dans le cadre de la construction du marché unique européen, il convient de donner aux aspects sociaux la même importance qu'aux aspects économiques.

Le Conseil européen constate avec satisfaction l'adoption de directives importantes concernant la sécurité et la santé des travailleurs qui conduisent à l'amélioration de la qualité de vie du milieu de travail (art.118 A du Traité).

Le Conseil européen note avec intérêt les progrès réalisés dans le dialogue social au niveau communautaire (art. 118 B). Il a pris acte de ce que, lors de la session du Conseil des Affaires sociales du 12 juin, la Commission a présenté un avant-projet de charte communautaire des droits sociaux fondamentaux, lequel, ayant fait l'objet d'un premier débat, a donné lieu à un projet de conclusions accepté par onze délégations.

Le Conseil poursuivra les travaux en vue d'adopter les mesures nécessaires pour la réalisation de la dimension sociale du marché unique, compte tenu des droits sociaux fondamentaux. A cet effet, doit être clairement établi le rôle que les normes communautaires, ainsi que les législations nationales et les relations conventionnelles, doivent jouer.

Le Conseil, après avoir recueilli l'avis des partenaires sociaux, devrait se prononcer sur ce schéma de travail avant la prochaine réunion du Conseil européen.

Autres dossiers

1. Réalisation de l'Acte unique

a) Marché Intérieur

Le Conseil européen a constaté que le dynamisme dans la réalisation du marché intérieur résulte surtout des décisions prises dans le domaine de l'élimination des barrières techniques aux échanges. Il faut maintenant progresser de même **vers l'élimination des obstacles physiques et fiscaux.**

Il constate qu'il y a encore des décisions à prendre dans des domaines prioritaires, y compris les transports et, notamment, le cabotage, et demande au Conseil d'intensifier les travaux dans ces secteurs. Il invite la Commission à présenter les propositions restantes prévues dans le livre blanc.

b) Fraudes

Le Conseil européen se félicite des progrès substantiels d'ores et déjà réalisés en matière de lutte contre les fraudes et invite le Conseil des ministres à se prononcer dans les meilleurs délais sur les différentes propositions réglementaires relatives à la lutte contre les fraudes dont il a été saisi par la Commission.

c) Fiscalité

Le Conseil européen marque sa **préoccupation à l'égard du retard constaté dans la recherche d'une solution au problème de la fiscalité sur l'épargne.** Il demande au Conseil d'intensifier ses efforts pour trouver une solution satisfaisante au problème de la **fiscalité de l'épargne afin d'arriver à un accord avant le 1er juin 1990.**

Le Conseil européen souligne la nécessité de parvenir, avant la fin de l'année, à un accord sur les grandes lignes d'une solution dans le domaine du rapprochement des fiscalités indirectes.

d) Audiovisuel

Le Conseil européen estime indispensable que les efforts en vue de renforcer la capacité audiovisuelle de l'Europe se développent sous tous les aspects. Cela exige la présence technologique de la Communauté, la libre circulation des programmes dans le respect des diversités culturelles et la promotion de la production européenne.

e) Libre circulation des personnes

Le Conseil européen, considérant que la **libre circulation des personnes est une priorité pour 1992**, fait siennes les conclusions du groupe des coordinateurs. Il lui donne mandat, sous l'impulsion du Conseil consacré aux Affaires générales, de tout mettre en œuvre pour que le programme de travail proposé dans le document soit réalisé comme prévu.

f) Europe des citoyens

Le Conseil européen considère qu'en dépit des résultats atteints sur quelques dossiers significatifs de l'Europe des citoyens, **les progrès sont insuffisants.** Il invite le Conseil et la Commission à faire le point sur l'état d'avancement des travaux dans ce domaine et à en tirer les conclusions opérationnelles nécessaires.

2. Environnement

Conscient de ses responsabilités face à des menaces qui se situent à l'échelle de la planète (changements climatiques, déboisement, désertification, etc.), le Conseil européen **considère que la Communauté a un rôle essentiel à jouer dans le domaine de la protection de l'environnement**, tant par sa législation interne que par sa contribution active aux initiatives prises au niveau international.

Dans le cadre d'une politique globale de l'environnement, le Conseil européen invite la Commission à présenter un programme de protection de l'environnement dans les régions de la Communauté affectées par ces problèmes.

Il invite le Conseil à examiner le plus rapidement possible la proposition de la Commission sur la création d'une agence de l'environnement.

3. Relations extérieures

Dans la ligne de la déclaration de Rhodes sur le rôle international de la Communauté européenne, le Conseil européen a passé en revue l'évolution des relations entre la Communauté et un certain nombre de ses partenaires (les pays de l'AELE, la politique vis-à-vis des pays de l'Est, l'aboutissement des négociations de l'Uruguay Round, les relations transatlantiques, les Etats ACP et les pays associés).

Il a également adopté une **déclaration sur la Chine** dans laquelle il **condamne la brutale répression** exercée par les autorités chinoises. Il estime nécessaire, notamment, de suspendre les relations bilatérales de haut niveau, d'interrompre la coopération militaire et les livraisons d'armes, de reporter les nouveaux projets de coopération.

Le Conseil européen a accordé une attention particulière à la situation des pays à revenus moyens confrontés **au problème de la dette**, plus particulièrement en Amérique latine. Il a confirmé que les Etats membres ont la responsabilité de jouer un rôle actif, dans les enceintes appropriées, pour la recherche de solutions réalistes.